

**MICHELLE LUJAN GRISHAM, GOBERNADORA**

James C. Kenney, Secretario del Gabinete

COMUNICADO DE PRENSA

*Para publicación inmediata***8 de diciembre de 2023**

La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras.

Contacto: Jorge Estrada, Coordinador de Relaciones Públicas
Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México
505.690.5326 | george.estrada@env.nm.gov

El Departamento de Medio Ambiente publica una actualización sobre agua potable de la Autoridad Regional de Servicios Públicos Camino Real

Los niveles de pH han vuelto a la normalidad, el departamento publica los hallazgos iniciales

CONDADO DE DOÑA ANA — La Oficina de Agua Potable (DWB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México proporcionó una actualización sobre el estado del agua potable de la Autoridad Regional de Servicios Públicos Camino Real (CRRUA, por sus siglas en inglés) en el condado de Doña Ana. La DWB confirmó la orden de “No Beber” el viernes, 1 de diciembre de 2023.

La CRRUA informó al Departamento de Medio Ambiente que se detectaron niveles elevados de pH en el sistema de distribución del sistema de agua en la tarde del 1 de diciembre de 2023, después de que el personal de la DWB comenzara a recibir informes de residentes sobre agua de la llave “viscosa” en el área. El personal de la DWB ha estado en el lugar durante toda la semana investigando la causa de los problemas de pH elevado y realizando una inspección de rutina programada antes de este incidente.

Los hallazgos iniciales del personal de la DWB indican que una falla operativa de la CRRUA provocó que se inyectara una cantidad considerable de soda cáustica en el agua que se enviaba a los clientes. Las soluciones de soda cáustica se utilizan para ajustar el pH en muchas aplicaciones de tratamiento de agua potable. El pH es una medida de la acidez o alcalinidad del agua. La CRRUA utiliza una solución de soda cáustica para ajustar el pH en su proceso de tratamiento de arsénico.

“La soda cáustica es común en suelos, aguas subterráneas, plantas y tejidos animales”, dijo la **Dra. Laura Parajon, subsecretaria del Departamento de Salud de Nuevo México**. “Sin embargo, cuando la soda cáustica está en agua en cantidades anormalmente altas, el contacto repetido o prolongado puede causar inflamación de la piel”.

La DWB ha confirmado que todas las áreas de distribución han dado resultados dentro de los niveles normales de pH. Aunque los niveles de pH han vuelto a la normalidad, la CRRUA ha recomendado que las áreas afectadas abran todas las llaves y dejen correr el agua durante al menos 25 minutos para expulsar el agua vieja que pueda haber quedado en las tuberías.

La DWB espera publicar un informe de sus hallazgos una vez que se haya completado la investigación, así como un informe que detalle otras deficiencias que fueron identificadas durante la inspección de rutina.

La DWB continuará trabajando con el sistema y requerirá que el sistema establezca salvaguardas para garantizar que fallas operativas como esta no vuelvan a ocurrir.

###

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, como lo exigen las leyes y reglamentos aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede ponerse en contacto con: Kate Cardenas, coordinadora de no discriminación | NMED | 1190 St. Francis Dr., Suite N4050 | P.O. Box 5469 | Santa Fe, NM 87502 o llamando al (505) 827-2855 o en nd.coordinator@env.nm.gov. Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad del NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación.

###